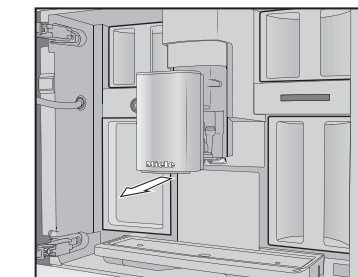


## Čišćenje i održavanje

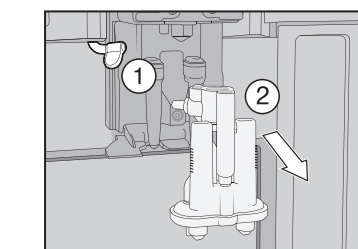
### Čišćenje centralnog dispencera

Poklopac centralnog dispencera od plemenitog čelika čistite isključivo **ručno**.

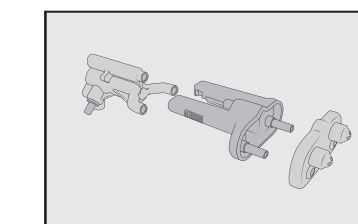
- Otvorite vrata uređaja.



- Skinite poklopac centralnog dispencera od plemenitog čelika i očistite ga.



- Cev za mleko odvojite od jedinice za točenje ①. Skinite jedinicu za točenje povlačenjem nadole ②.



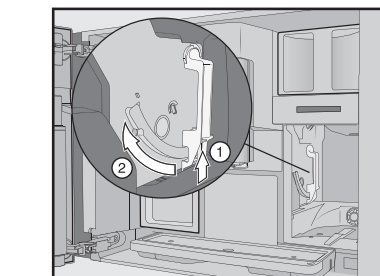
- Rastavite jedinicu za točenje na 3 dela.
- Sve delove očistite temeljno. Vlažnom sunderastom krpom očistite površinu centralnog dispencera.

- Sastavite ponovo jedinicu za točenje.
- Gurnite jedinicu za točenje ponovo u centralni dispencer i stavite poklopac od plemenitog čelika.
- Potvrdite ovu informaciju sa OK.

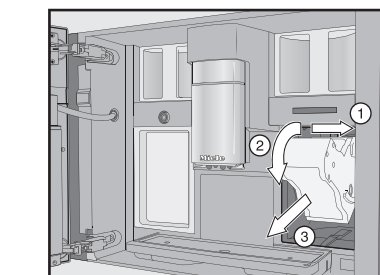
### Vađenje i ručno čišćenje jedinice za kuvanje

Jedinicu za kuvanje čistite isključivo **ručno** toplom vodom **bez sredstva za čišćenje**.

- Otvorite vrata uređaja i izvadite rezervoar za vodu.



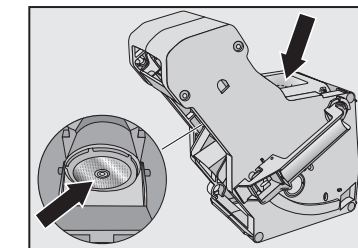
- Pritisnite taster dole na ručici jedinice za kuvanje ①, i okrenite pri tom ručicu prema napred ②.



- Prvo povucite jedinicu za kuvanje u stranu ① a potom napolje povlačeći prema napred ②. Pri tom nagnite jedinicu za kuvanje napred ③.

Kada izvadite jedinicu za kuvanje, ne menjajte položaj ručice na jedinici za kuvanje.

- Očistite jedinicu za kuvanje **ručno** pod mlazom tople vode.



- Skinite ostatke kafe sa filtera (strelice).
- Obrisite levak na jedinici za kuvanje.
- Pažljivo očistite unutrašnjost aparata za kafu.
- Jedinicu za kuvanje gurnite u aparat za kafu.
- Fiksirajte jedinicu za kuvanje: Držite pritisnut taster na donjem delu ručice jedinice za kuvanje i pri tom okrećite ručicu nadesno.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Sledite dalja uputstva na displeju.

Postupak je završen nakon ispiranja.

### Program za održavanje "Odstranjivanje kamenca iz uređaja"

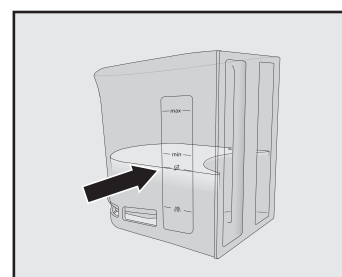
Potrebne su Vam **2** tablete za uklanjanje kamenca.

Na displeju se pojavi poruka Odstranjivanje kamenca iz uređaja.

- Dodirnite OK.

Program za održavanje se pokreće.

- Sledite uputstva na displeju.



- Rezervoar za vodu napunite mlakom vodom do oznake za odstranjivanje kamenca ☞.
- U vodu stavite **2** tablete za uklanjanje kamenca.
- Ponovo postavite rezervoar za vodu.
- Sledite dalja uputstva na displeju.

Kada se na displeju pojavi poruka "Isperite rezervoar za vodu i napunite ga svežom vodom do oznake za odstranjivanje kamenca ☞" uradite sledeće:

- Pažljivo isperite rezervoar za vodu čistom vodom. Sipajte čistu vodu za piće do oznake za odstranjivanje kamenca ☞.

Nakon ispiranja je završen postupak uklanjanja kamenca.

## Pregled napitaka

### Napici od kafe

– **Ristretto** je koncentrovan, jak espresso. Ista količina mlevene kafe kao kod espresa se priprema sa vrlo malo vode.

– **Espresso** je jaka, aromatična kafa sa gustim slojem pene boje lešnika – kremom.

– **Kafa** se razlikuje od espresa po većoj količini vode i drugačijem načinu prženja zrna kafe.

– **Duga kafa** je kafa sa znatno više vode.

– **Long black** se priprema od vruće vode i dve porcije espresa.

– **Caffè Americano** se sastoji od istih delova espresa i vruće vode. Prvo se priprema espresso, a nakon toga u šolju curi vruća voda.

### Napici od kafe sa mlekom

– **Cappuccino** se sastoji od oko dve trećine pene od mleka i jedne trećine espresa.

– **Latte macchiato** se sastoji od po jedne trećine vrućeg mleka, pene od mleka i espresa.

– **Caffè Latte** se priprema od espresa i vrućeg mleka.

– **Cappuccino italiano** ima isti udeo pene od mleka i espresa kao kapučino. U svakom slučaju prvo se priprema espresso, a nakon toga pena od mleka.

– **Espresso macchiato** je espresso sa malo pene od mleka na vrhu.

– **Fiat white** je posebna varijanta cappuccina: Znatno veća količina espresso kafe nego pene od mleka utiče na intenzivnu aromu kafe.

– **Café au lait** je francuski specijalitet od kafe i pene od mleka. Café au lait se obično servira u činijici.

### Čajni napici

(vruća voda sa uvek optimalnom temperaturom)

– beli čaj

– japanski čaj

– zeleni čaj

– biljni čaj

– voćni čaj

– crni čaj

– **Chai Latte** je specijalitet od čaja sa mlekom.

### Ostali napici

– vruće mleko

– pena od mleka

– vruća voda

– topla voda

### Funkcija posude

(možete da birate 3 do 8 šolja)

– Posuda za kafu

– Čajnik za sve vrste čaja

## Užitak u kafi po Vašoj želji

### Prikaz i promena parametara napitka

Možete da promenite količinu napitka za sve napitke.

Osim toga, za napitke od kafe možete individualno da podesite količinu mlevene kafe, temperaturu kuvanja i prethodno naparivanje.

- Dodirnite senzorski taster ☞.
- Odaberite napitak i potvrdite sa OK.

- Dodirnite "Parametri napitka".

Prikazuju se parametri koje možete da promenite za ovaj napitak.

U prvom redu se prikazuje tačka menija Količina napitka. Kada odaberete Količina napitka i potvrdite sa OK, odmah se pokreće priprema napitka.

- Odaberite željeni parametar i promenite podešavanje prema sopstvenoj želji.
- Potvrdite sa OK.

### Količina napitka

Vi možete da promenite količinu napitka za sve napitke od kafe, vruću vodu, sve vrste čaja i pripreme mleka.

- Stavite šolju ispod centralnog dispencera.

- Odaberite Količina napitka i potvrdite sa OK.

Napitak se priprema, a na displeju se pojavljuje memorisati.

- Kada se šolja napuni po Vašoj želji, dodirnite OK.

Kada želite da promenite količinu napitka od kafe sa mlekom ili sa vrućom vodom, sastojci napitka se memorišu jedan za drugim u toku pripremanja.

### Performance-režim rada

Kod Podešavanja ☞ | Performance-režim rada možete da odaberete odgovarajući režim rada prema Vašoj sklonosti prema kafi. Potrošnja energije je različita zavisno od odabranog režima rada.

– **Eco-režim rada:** Ovo je režim rada za uštedu energije.

– **Režim rada za baristu:** Ovaj režim rada je optimalan za pripremu espresa i kafe.

– **Režim rada za mleko:** Kod ovog režima rada možete znatno brže da pripremite napitke sa mlekom.

Dodatno možete da aktivirate **Režim rada za zabavu** za retku, intenzivnu upotrebu, npr. za porodične proslave (vidi uputstvo za upotrebu).

## Podešavanja

### Prikaz i promena podešavanja

- Dodirnite senzorski taster ☞.
- Odaberite Podešavanja ☞ i dodirnite OK.
- Odaberite tačku menija koja treba da se prikaže ili promeni. Dodirnite OK.
- Promenite podešavanje po želji i potvrdite sa OK.

Fabrička podešavanja su označena **kurzivom**.

### Jezik

- deutsch | ... ostali jezici
- Zemlja

### Tačno vreme

- Pokazatelj display-a: uključeno | isključeno | Noćno isključivanje
- Vremenski format: 24 h | 12 h (am/pm)
- podesiti

### Datum

(podesiti)

### Tajmer

- Tajmer 1: Uključenje u | Isključenje u
- Tajmer 2: Uključenje u | Isključenje u
- Isključenje nakon (0:20)

### TeaTimer

– automatski | *ručno*

### Jačina zvuka

- Zvučni signali
- Zvuk tastera
- Pozdravna melodija: uključeno | isključeno

### Displej

- Osvetljenost
- QuickTouch: uključeno | isključeno

### Osvetljenje

– Uređaj je uključen

– Uređaj je isključen: Isključenje nakon

Za isključen uređaj možete da odredite, posle kog vremenskog intervala treba da se isključi osvetljenje.

### Info

– Broj napitaka (Ukupan broj napitaka | Ukupan broj napitaka od kafe | ...)

– Broj priprema napitaka do programa za održavanje: Odstranjivanje kamenca iz uređaja | Odmaščivanje jedinice za kuvanje

### Voda za piće (CVA 7445)

– uključeno | isključeno

### Nadmorska visina

0–250 m, 251–500 m, ...

### Performance-režim rada

– *Eco-režim rada* | Režim rada za baristu | Režim rada za mleko | Režim rada za zabavu

Režim rada za zabavu je Performance-režim rada za retku, intenzivnu upotrebu aparata za kafu (vidi uputstvo za upotrebu).

### Tvrdoća vode

– Ukupna tvrdoća

*Fabrički je prethodno podešeno 21 °dH.*

### Blokada uključivanja

– uključeno | isključeno

Kada je uključena blokada uključivanja deaktivira se tajmer Uključenje u .

### Miele@home

– podesiti | deaktivirati/aktivirati | Status povezivanja | ponovo podesiti

Neke tačke menija se pojave tek kada je podešen Miele@home i aparat za kafu eventualno povezan sa WLAN mrežom.

### Daljinsko upravljanje

– uključeno | isključeno

### RemoteUpdate

– uključeno | isključeno

### Verzija softvera

za servis

### Prodajna mesta

– Demo program: uključeno | isključeno

### Fabrička podešavanja

– Podešavanja uređaja: resetovati | ne resetovati

Jezik, tačno vreme, datum, broj pripremljenih napitaka, Miele@home-podešavanja, profili i pripadajući napici se ne resetuju.

## Miele

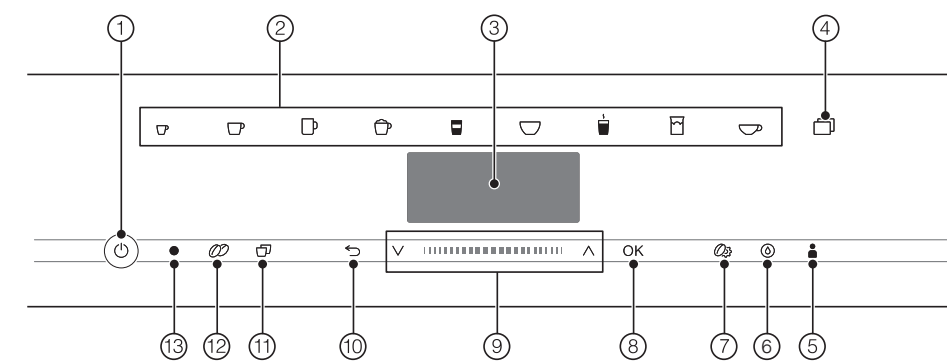
## Skraćeno uputstvo za upotrebu Aparat za kafu



Ovo skraćeno uputstvo za upotrebu **ne zamenjuje** uputstvo za upotrebu. Neophodno je da se upoznate sa rukovanjem aparatom za kafu. Stoga čitajte pažljivo uputstvo za upotrebu i vodite računa o bezbednosnim napomenama i upozorenjima.

## Rukovanje

### Elementi za rukovanje i indikatori



- 1 Taster za uključivanje/isključivanje
- 2 Tasteri za napitke
- 3 Displej
- 4 Senzorski taster
- 5 Senzorski taster Profili
- 6 Senzorski taster Održavanje
- 7 Senzorski taster Parametri
- 8 Senzorski taster OK
- 9 Oblast za navigaciju pomoću tastera sa strelicama
- 10 Senzorski taster "Nazad"
- 11 Senzorski taster "2 porcije"
- 12 Senzorski taster „DoubleShot“
- 13 Optički interfejs (samo za Miele servis)

### Značenje simbola za napitke

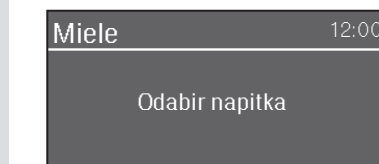
- Espresso
- Kafa
- Duga kafa
- Cappuccino
- Latte macchiato
- Café Latte
- Vruće mleko
- Pena od mleka
- Voda za čaj

### Princip rukovanja

Aparatom za kafu ćete upravljati tako što ćete prstom dodirnuti senzorske tastere.

### Meni napitaka

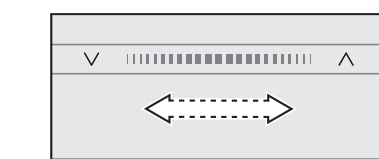
U meniju za napitke se nalaze kada se na displeju pojavi Odabrati napitak.



Ostale napitke ćete naći u meniju Ostali (senzorski taster).

### Oblast navigacije

Ukoliko želite da odaberete neku tačku menija, dodirnite tastere sa strelicom  $\nabla/\wedge$ , dok željena tačka menija ne bude na svetloj podlozi.

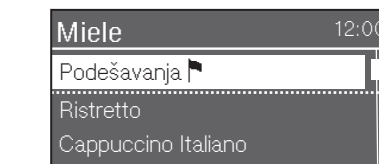


Da biste brže listali, predite prstom preko oblasti između strelica nadesno ili nalevo. Čim se pojavi vrednost, napomena ili podešavanje, koje možete da potvrdite, senzorski taster OK svetli narandžastom bojom.

Da biste potvrdili odabir, dodirnite senzorski taster OK.

### Aktiviranje menija i navigacija u meniju

Da biste aktivirali meni, dodirnite odgovarajući senzorski taster, npr. senzorski taster.



U određenom meniju možete da pokrenete postupke ili izmenite podešavanja. Crtica desno na displeju prikazuje da slede i druge opcije ili drugi tekst.

U listi sa opcijama ćete prepoznati po kucici  $\checkmark$ , koje podešavanje je odabrano u tom trenutku.

### Napuštanje menija ili prekid postupka

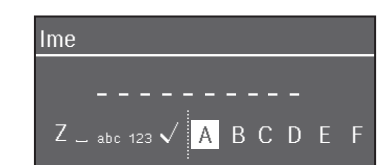
Za napuštanje aktuelnog menija dodirnite senzorski taster  $\leftarrow$ .

Ili ponovo dodirnite senzorski taster koji svetli narandžastom bojom kako biste se vratili na meni napitaka.

### Unos imena

Slova i brojeve unosite preko oblasti za navigaciju. Takođe možete da birate velika i mala slova.

**Savet:** Birajte kratke, upečatljive nazive.



Za unos nekog znaka označite znak i potvrdite odabir pomoću OK.

Radi brisanja nekog znaka dodirnite senzorski taster  $\leftarrow$ .

Ime ćete memorisati tako što ćete odabrati kucicu  $\checkmark$  i potvrditi sa OK.

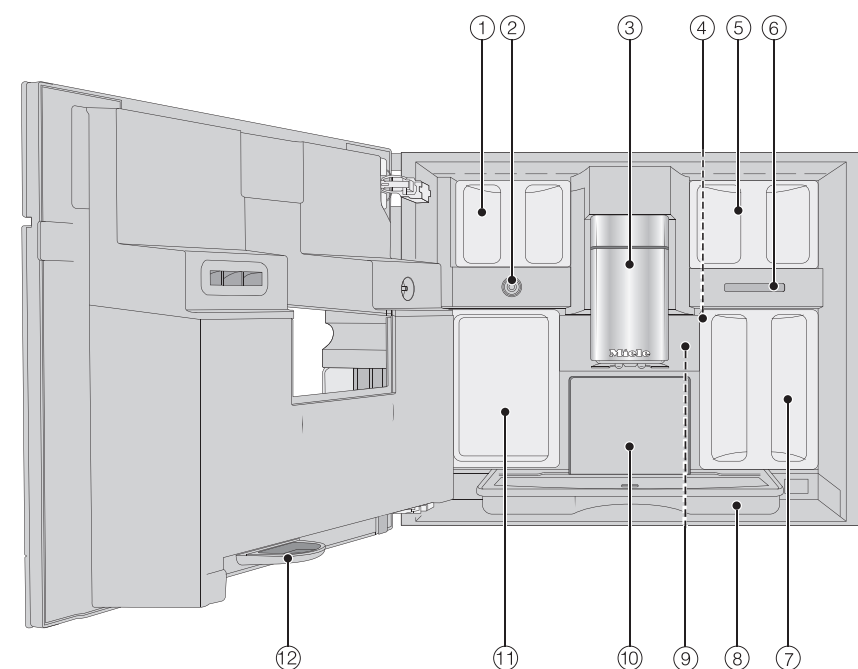
## Opis

### Pogled na spoljašnjost uređaja

- 1 Taster za uključivanje/isključivanje
- 2 Komandna ploča
- 3 Ručica vrata
- 4 Centralni dispencer, podesiv po visini, sa osvetljenjem
- 5 Rešetka za ceđenje
- 6 Posuda za mleko

### Pogled na unutrašnjost uređaja

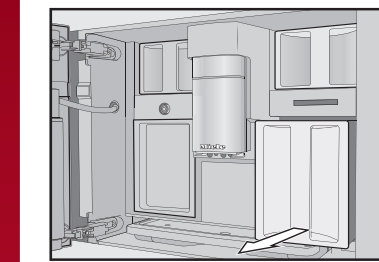
- 1 Posuda za kafu u zrnju
- 2 Ventil za mleko
- 3 Centralni dispencer, podesiv po visini, sa osvetljenjem
- 4 Podešavanje stepena finoće mlevenja
- 5 Posuda za kafu u zrnju
- 6 Ispusni otvor ventilatora
- 7 Rezervoar za vodu
- 8 Tacna za ceđenje sa poklopcem
- 9 Jedinica za kuvanje
- 10 Posuda za talog od kafe
- 11 Posuda za održavanje
- 12 Posuda za skupljanje kapi



## Priprema

### Punjenje rezervoara za vodu

- Otvorite vrata uređaja.

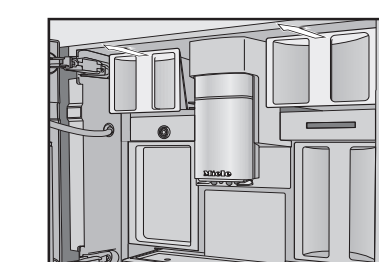


- Izvucite rezervoar za vodu s prednje strane.
- U rezervoar za vodu sipajte do oznake „max.“ hladnu, svežu vodu za piće.
- Rezervoar za vodu gurnite u aparat za kafu i zatvorite vrata uređaja.

### Punjenje posude za kafu u zrnju

U posude za kafu u zrnju sipajte isključivo zrna pržene kafe.

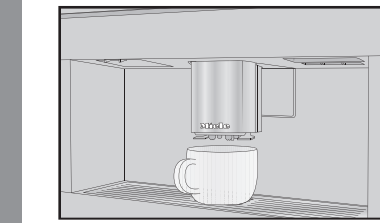
- Otvorite vrata uređaja.



- Izvucite napolje posude za kafu u zrnju i skinite poklopce.
- Sipajte zrna kafe u posude za kafu u zrnju i zatvorite ove posude poklopcima.
- Posude za kafu u zrnju gurnite do kraja u aparat za kafu.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Pripremanje napitaka

### Pripremanje napitka



- Stavite šolju ispod centralnog dispencera.
- Dodirnite senzorski taster za željeni napitak.

### Prekid pripremanja

- Ponovo dodirnite simbol na komandnoj ploči koji svetli narandžastom bojom.

Kada pripremate napitke sa više sastojaka npr. Latte macchiato, pripremu pojedinačnih sastojaka možete da prekinete ranije.

- Dodirnite OK, kada se na displeju pojavi Stop.

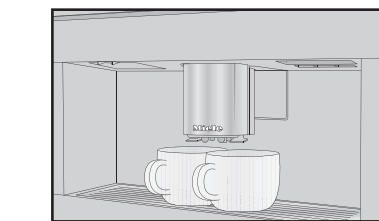
### Funkcija Doubleshot

Za naročito jak, aromatičan napitak od kafe možete da odaberete funkciju "DoubleShot". U tu svrhu posle polovine postupka kuvanja zrna kafe se ponovo melju i kuvaju.

- Dodirnite senzorski taster  $\otimes$  prilikom pripreme napitka od kafe.

### Pripremanje dve porcije (senzorski taster $\square$ )

Da biste istovremeno sipali napitak u dve šolje:

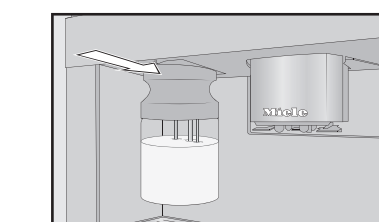


- Ispod svake mlaznice centralnog dispencera stavite po jednu šolju.
- Dodirnite senzorski taster  $\square$  prilikom pripreme napitka.

### Upotreba posude za mleko

Mleko se ne hladi u posudi za mleko. Zbog toga stavite posudu za mleko u frižider, ukoliko duže vreme nećete pripremati mleko. Samo hladno mleko (< 10 °C) može dobro da se zapeni.

- Napunite mlekom posudu za mleko do najviše 2 cm od ivice.



- Gurnite posudu za mleko s prednje strane u aparat za kafu dok se ne fiksira. Sada možete da pripremate napitke sa mlekom.

### Priprema čaja

Vruća voda se sa optimalnom temperaturom priprema za različite vrste čaja.

Kada dodirnete senzorski taster  $\cup$ , prikazuje se meni sa različitim vrstama čaja.

- U šolju za čaj stavite pripremljen filter sa čajem ili kesicu čaja.
- Stavite šolju za čaj ispod centralnog dispencera.
- Odaberite željenu vrstu čaja i potvrdite sa OK.

Vruća voda teče u šolju za čaj.

- Nakon određenog vremena stajanja po želji izvadite filter sa čajem ili kesicom čaja.

**Savet:** Kada pripremate vodu za čaj, možete da pokrenete sat za kratkotrajni vremenski interval pomoću funkcije TeaTimer (vidi uputstvo za upotrebu).

### Funkcija posude

Uz pomoć funkcije posude možete automatski uzastopno da pripremite više šolja kafe ili čaja (maksimalno 1 l). Tako možete da pripremite do 8 šolja.

### Priprema posude

Prikazuje se meni napitaka.

- Ispod centralnog dispencera stavite posudu odgovarajuće veličine.
- Odaberite željenu funkciju posude:

– **Posuda za kafu:** Dodirnite senzorski taster  $\square$  i odaberite Posuda za kafu. Potvrdite sa OK.

– **Čajnik:** Dodirnite taster za napitke  $\cup$  i odaberite Čajnik.

- Odaberite željeni broj šolja (3 do 8).

- Sledite uputstva na displeju.

### Ekspertski režim

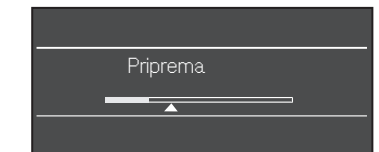
Pomoću funkcije Ekspertski režim možete tokom pripremanja napitka da izmenite količinu napitka (Podešavanja | Ekspertski režim).

Ovo podešavanje se ne memorise i važi samo za aktuelnu pripremu.

Ekspertski režim je fabrički isključen.

### Podešavanje količine napitka

Količina napitka može da se izmeni samo tokom pojedinačnih faza pripreme.



- Tokom pripreme napitka: Preko polja za navigaciju pomerajte po želji regulator (mali trougao).

## Čišćenje i održavanje

Obratite pažnju na opširne informacije o čišćenju i održavanju, koje se nalaze u uputstvu za upotrebu. Temeljno i redovno čistite aparat za kafu.

Preporučeni interval čišćenja	Šta moram da čistim / održavam?
svakodnevno (na kraju dana)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Posuda za mleko i poklopac</li> <li>– Ventil za mleko</li> <li>– Rezervoar za vodu</li> <li>– Rešetka za ceđenje</li> <li>– Tacna za ceđenje i posuda za talog od kafe</li> </ul>
1 x nedeljno (češće kada je jako zaprljano)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Centralni dispencer</li> <li>– Senzor za ivicu šolje</li> <li>– Unutrašnjost uređaja</li> <li>– Jedinica za kuvanje</li> <li>– Posuda za skupljanje kapi</li> <li>– Prednja strana uređaja</li> </ul>
1 x mesečno	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Posuda za kafu u zrnju</li> </ul>
po potrebi / prema zahtevu na displeju	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Cev za mleko</li> <li>– Odmašćivanje jedinice za kuvanje</li> <li>– Odstranjivanje kamenca iz uređaja</li> </ul>

### Ručno ili čišćenje u mašini za pranje sudova

#### isključivo ručno:

- Poklopac centralnog dispencera od plemenitog čelika
- Jedinica za kuvanje
- Posuda za kafu u zrnju i poklopac

#### pogodno za pranje u mašini za sudove:

- Tacna za ceđenje, poklopac i posuda za talog od kafe
- Rešetka za ceđenje
- Centralni dispencer (bez poklopca od plemenitog čelika)
- Posuda za mleko i poklopac
- Senzor za ivicu šolje
- Posuda za skupljanje kapi
- Posude za održavanje
- Rezervoar za vodu